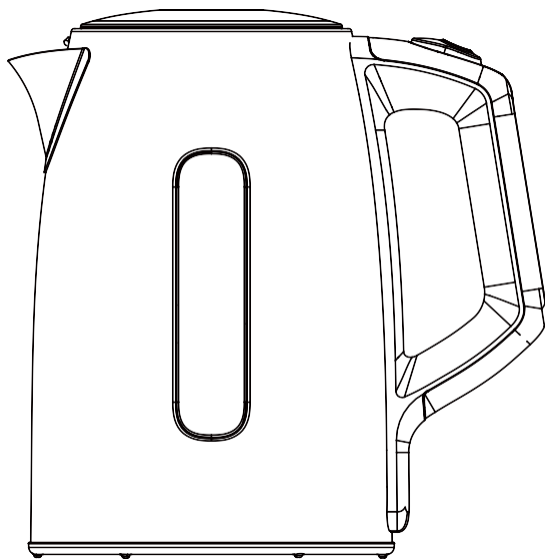




EN

## Bedienungsanleitung

ELECTRIC KETTLE



Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und verwahren Sie alle Dokumente an einen sicheren Ort, damit sie auch in Zukunft greifbar sind

MO DE L : MK-17S30B2-E5

## SPIS TREŚCI

WAŻNE ZABEZPIECZENIA.....	1
Krótkie wprowadzenie.....	5
Numer części.....	5
Dane techniczne produktu.....	6
Jak używać.....	6
Menu produktu .....	6
Opis funkcji produktu .....	7
Opis funkcji przycisków .....	8
Czyszczenie .....	9

**WAŻNA UWAGA:** Proszę przeczytać instrukcję uważnie przed uruchomieniem produktu. Zachowaj do dalszego wglądu.

# WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## Ostrzeżenia

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać środków ostrożności, w tym:

- 1 Czytać instrukcje.
- 2 Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów lub pokręteł.
- 3 W celu ochrony przed pożarem, porażeniem prądem i obrażeniami osób nie należy zanurzać przewodu, wtyczek, podstawy lub czajnika w wodzie lub innej cieczy.
- 4 Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Używanie urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu powinno odbywać się pod nadzorem.
- 5 Odłączyć wtyczkę od gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, gdy nie ma wody w czajniku, podczas wlewania wody, przenoszenia czajnika oraz przed czyszczeniem. Przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem urządzenia należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- 6 Nie uruchamiaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Zadzwoń pod nasz bezpłatny numer pomocy technicznej w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
- 7 Nie należy używać bazy innej niż dostarczona. Używanie akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- 8 Nie używać na zewnątrz.
- 9 Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu lub dotykał gorących powierzchni. Nadmiar przewodu zawsze przechowuj w przegrodzie jednostki bazowej.
- 10 ?
- 11 Zawsze najpierw podłącz przewód do urządzenia a dopiero potem włącz do kontaktu. Aby odłączyć, wyłącz kontrolkę i wyjmij przewód z kontaktu.

## WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



- 12 Nie używaj urządzenia do celów innych, niż jego przeznaczenie.
- 13 Aby uniknąć przeciążenia obwodu, nie należy podłączać do tego samego obwodu innego urządzenia o dużej mocy.
- 14 Nie napełniaj czajnika, gdy jest ustawiony na bazie. Osusz dno korpusu z resztek wody przed umieszczeniem go na bazie zasilającej.
- 15 Należy uważać na parę wydobywającą się z wylewki lub pokrywy, szczególnie podczas uzupełniania. Nie zdejmować pokrywy podczas gotowania.
- 16 Nie używać czajnika do podgrzewania innych rzeczy niż woda.
- 17 Nie napełniać powyżej oznaczenia "max". Nie uruchamiać czajnika, jeśli woda jest poniżej oznaczenia "min". W przypadku przepełnienia czajnika może dojść do wylania wrzącej wody. Czajnik może być używany wyłącznie z dołączoną do niego podstawą.
- 18 Nie wkładać żadnych przedmiotów do szczelin lub otworów w czajniku.
- 19 Pokrywę otwierać wyłącznie za pomocą przycisku zwalniającego. Wcisnąć pokrywę w dół, aby ją zablokować.
- 20 Jeśli podczas cyklu parzenia zostanie zdjęta pokrywa, może dojść do przypalenia.
- 21 To urządzenie jest przeznaczone **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. NIE URUCHAMIAJ URZĄDZENIA, JEŻELI PRZEWÓD ZASILAJĄCY WYKAŻUJE JAKIEKOLWIEK USZKODZENIA LUB JEŻELI URZĄDZENIE DZIAŁA Z PRZERWAMI LUB PRZESTAJE DZIAŁAĆ CAŁKOWICIE.**
- 22 Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli mają one zapewniony nadzór lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny dokonywać czyszczenia i konserwacji, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.

## WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- 23 To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:
  - gospodarstwa rolne;
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
  - w obiektach typu bed and breakfast;
- 24 Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- 25 Ostrzeżenie: Unikać rozlania cieczy na złącze.
- 26 Po użyciu, na powierzchni elementu grzewczego występuje ciepło resztkowe

**ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.**

**Ostrzeżenie: Niewłaściwe użytkowanie może spowodować potencjalne obrażenia.**

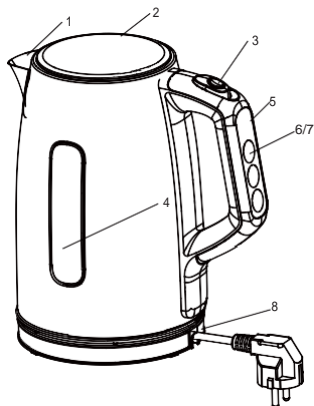
**Po użyciu, na powierzchni elementu grzejnego występuje ciepło resztkowe.**

## Krótkie wprowadzenie

Racjonalna konstrukcja wnosi wygodę i przyjemność do Twojego życia

- 1.. Szybkie gotowanie oszczędza czas i energię.
2. Wyjmowany filtr, aby utrzymać wodę w czystości.
3. Kontrola Strix wyłączająca czajnik po zagotowaniu.
4. Automatyczne wyłączenie w celu ochrony przed wygotowaniem.
5. Obrotowa podstawa mocy 360.
6. Łatwy do odczytania wskaźnik wody.
7. Wysokiej jakości termostat.

## Opis części



Nr	Opis
1	Wylewka
2	Pokrywka
3	Przycisk otwierania pokrywy
4	Wodowskaz
5	Uchwyt
6	Menu
7	Przycisk
8	Podstawa zasilania

## Dane techniczne produktu

Nr modelu	Napięcie znamionowe	Moc znamionowa	Pojemność	Wymiar	Waga
MK-17S30B2-E5	220-240V~ 50/60Hz	1850-2200W	1.7L	220x150x243mm	1.01kg

## Jak używać

Przy pierwszym użyciu lub po dłuższej przerwie w używaniu zaleca się napełnić czajnik do maksymalnego poziomu świeżą wodą z kranu, zagotować i opróżnić. Czynność tę wykonać co najmniej 2 razy, aby oczyścić czajnik z drobnych cząstek. Nie należy pić takiej wody.

1. Naciśnij blokadę pokrywy na uchwycie by ją otworzyć.
2. Zdejmij czajnik z podstawy do miejsca napełniania. Napełnij czajnik żądaną ilością wody (nie mniej niż minimum i nie więcej niż maksimum). Załóż pokrywkę; umieść czajnik z powrotem na podstawie.
3. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego (220-240V, AC), włącz czajnik naciskając włącznik. Zapali się lampka sygnalizująca, że czajnik jest w trakcie podgrzewania.
4. Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody i zgaśnięciu neonowego światła.
5. Podnieś czajnik z podstawy, a wodę możesz wylać do pojemnika.

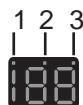
## Menu produktu



Ustawienia

Utrzymuj ciepło

Start/anuluj





## Opis funkcji produktu

1. Włączanie zasilania: Czajnik jest umieszczony na podstawie, ekran wyświetlacza jest jasny przez 1 sekundę, długi dźwięk przez 1 sekundę, następnie wyświetla się temperatura wody i urządzenie przechodzi w tryb gotowości;
2. Gotowanie jednym przyciskiem: Stan czuwania i stan bez ustawiania temperatury (tj. wyświetlenie rzeczywistej temperatury wody), naciśnij przycisk zasilania (Start), gotowanie wody do 100 stopni, a następnie przejście do stanu gotowości. W trakcie procesu gotowania wody, cyfrowa rurka pokazuje rzeczywistą temperaturę wody w czasie rzeczywistym, świeci się 1, a lampka zasilania jest zawsze włączona.
3. Stała temperatura wrzenia wody: ustaw temperaturę za pomocą przycisku ustawień (po kolei 70-80-90-100-40-60 ), światło 1. Czuwanie i stan ustawienia (wyświetlanie temperatury ustawienia), naciśnij przycisk zasilania (Start), aby zagotować wodę do temperatury ustawienia, a następnie przejść do stanu gotowości. W procesie gotowania wody, cyfrowa tuba pokazuje temperaturę wody w czasie rzeczywistym, świeci się 1, a lampka zasilania jest zawsze włączona. 4. Tryb zachowania ciepła 1: Ustawienie temperatury (70-80-90-100-40-60 w kolejności).  
(Gdy tryb ochrony ciepła jest ustawiony jako pierwszy, podczas ustawiania temperatury utrzymywany jest tryb ochrony ciepła, a punkty nad lampą cyfrową są odpowiednio wyświetlane). Naciśnij przycisk trybu zachowania ciepła, aby wybrać przycisk, ustaw tryb zachowania ciepła wrzącej wody (przycisk zachowania ciepła 100 jest nieważny), zapali się 1 + 2. Stan gotowości i stan ustawienia temperatury (tj. wyświetlanie ustawionej temperatury), naciśnij przycisk zasilania (Start), aby rozpocząć gotowanie wody, wrzątek osiągnie temperaturę docelową i wejdzie w stan zachowania ciepła.  
W tym samym czasie brzęczyk zadzwoni trzy razy. Podczas procesu utrzymywania ciepła, ustawiona temperatura (1.0L-1.7L, +3/-3 , +1.0L-0.5L (z wyjątkiem 1.0), +5/-5) jest podtrzymywana, a następnie wrząca woda przechodzi w stan wyłączenia po 60 +2/-2 minutach. (Regulacja temperatury i przyciski izolacji termicznej nie są w sekwencji)
5. Tryb utrzymania ciepła 2: Ustawienie temperatury (70-80-90-100-40-60 w kolejności). (Jeśli jako pierwszy zostanie ustawiony tryb ochrony ciepła podczas ustawiania temperatury utrzymywany jest tryb ochrony ciepła, a kropki nad lampą cyfrową są odpowiednio wyświetlane). Nacisnąć przycisk trybu zachowania ciepła, aby wybrać przycisk, ustawić tryb zachowania ciepła wrzącej wody (przycisk zachowania ciepła 100 jest nieważny), zapalić 1 + 2 + 3.

## Opis funkcji produktu

Stan czuwania i stan ustawiania temperatury (to znaczy, wyświetlanie ustawionej temperatury), naciśnij przycisk zasilania (Start), aby rozpocząć gotowanie wody, gotowanie wody do 100, następnie przejdź do stanu utrzymywania ciepła, a brzęczyk zadzwoni 3 razy. W trybie utrzymywania ciepła, temperatura powinna być utrzymywana po schłodzeniu do ustalonej temperatury, a ustawiona temperatura powinna być utrzymywana (1,0°C).

(1.0L-1.7L, +3/-3, 1.0L-0.5L (z wyjątkiem 1.0), +5/-5) po 60 +2/-2 minutach, urządzenie zostanie wyłączone. (Przyciski regulacji temperatury i izolacji termicznej nie występują po kolei).

6. Uwaga 1: W stanie czuwania, obsługa przycisku "wybór temperatury" lub "ustawienie trybu ochrony ciepła" powoduje wejście w stan ustawiania temperatury (tj. wyświetlanie temperatury zadanej). Jeżeli przycisk "Start" zostanie naciśnięty w ciągu 3sekund, aktywowana zostanie ustawiona przez użytkownika funkcja wrzenia. Jeżeli w ciągu 3 sekund nie zostanie naciśnięty przycisk "Start", urządzenie powraca do stanu bez ustawiania temperatury (tzn. wyświetla temperaturę rzeczywistą). Jeśli w tym stanie zostanie naciśnięty przycisk "Start", można bezpośrednio włączyć funkcję gotowania wody do 100.
7. Uwaga 2: Jeżeli tryb zachowania ciepła jest ustawiony na 1 lub 2, wówczas temperatura zadana może być regulowana za pomocą przycisku nastawczego. Zakres regulacji może być regulowany tylko w zakresie 70-80-90-40-60.

## Opis funkcji przycisków

1. Przycisk regulacji temperatury: 70-80-90-100-40-60 temperatura ustawiania cyklu;
  2. Naciśnij start bezpośrednio po włączeniu zasilania. Domyślnie włącza się i wyłącza 100, a światło 1 i światło klucza startu jest włączone.
  3. Naciśnij przycisk ochrony ciepła jeden raz, tryb ochrony ciepła1: ochrona ciepła po ustawieniu temperatury wrzenia wody; światelko 1 + 2, kontrolka klawisza ochrony ciepłej (sugerowane jest, aby użyć klawisza ochrony ciepłej).
  4. Naciśnij przycisk ochrony ciepłej dwa razy, tryb ochrony ciepłej 2: po zagotowaniu wody do 100, poczekać na schłodzenie i ustawić temperaturę dla utrzymania ciepła; kontrolka 1 + 2 + 3, kontrolka przycisku utrzymania ciepła (sugeruje się przełączenie na utrzymanie ciepła przed zapaleniem).
  5. Naciśnij przycisk zachowania ciepła trzy razy, anuluj zachowanie ciepła, włącz lampkę 1, wyłącz lampkę klucza zachowania ciepła;
  6. Po naciśnięciu start, lampka miga dwa razy (dwa dźwięki jednocześnie), a następnie pozostaje włączona, po anulowaniu lampka zasilania gaśnie. Naciśnij jeszcze raz, aby anulować, zatrzymać ogrzewanie/izolację, wyświetlanie temperatury wody w czasie rzeczywistym, wejście w stan czuwania.
  7. Domyślny dźwięk odpowiedzi klawisza, ustawienie kombinacji klawiszy i utrzymanie
- Naciśnij przycisk, długi dźwięk, przełącza się na przycisk cichy dźwięk; Powtórzenie komb  
Uwaga: Każdy przycisk wyzwalania funkcji wymaga dźwięku zwrotnego "kropki", który nie

## Opis funkcji produktu

7. Domyślny dźwięk podpowiedzi klawisza, ustawienie kombinacji klawiszy i utrzymanie magazynu  
Naciśnij przycisk, długi dźwięk, przełącza się na przycisk cichy dźwięk;  
Powtórzenie kombinacji klawiszy, krótki dźwięk, przywrócić kluczowy dźwięk podpowiedzi.  
Uwaga: Każdy przycisk wyzwalania funkcji wymaga dźwięku zwrotnego "kropki", który nie jest funkcjonalny w następujących przypadkach.
8. Ustawienie 100, naciśnięcie klawisza zachowania ciepła nie ma funkcji.

## Czyszczenie

### Uwaga

Aby przedłużyć żywotność czajnika, należy regularnie usuwać osad mineralny w czajniku.

Przed czyszczeniem należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić czajnik do ostygnięcia. Nie należy używać środków chemicznych, wełny stalowej ani środków ściernych do czyszczenia zewnętrznej części czajnika, ponieważ mogą one porysować powierzchnię i spowodować wyblaknięcie koloru zewnętrznego.

1. Wlej do czajnika 0,5 l białego octu, uzupełnij pozostałą część wodą i pozostaw na ponad 1 godzinę;
2. Wylej roztwór z czajnika. Pozostały osad wytrzyj wilgotną szmatką.
3. Napełnij czajnik czystą wodą, doprowadź do wrzenia, a następnie wylej wodę. Powtórz czynność i czajnik będzie gotowy do użycia;
4. W razie potrzeby powtórz powyższe czynności kilkakrotnie;
5. Nie zanurzaj w wodzie. Powierzchnię czajnika można przetrzeć wilgotną szmatką i wypolerować miękką, suchą szmatką.
6. Chwycić za górną część filtra przeciw kamieniowi i pociągnij go do góry, aby go usunąć. Umyj czystą wodą i przed ponownym umieszczeniem w czajniku dokładnie wysusz.

azy nu

ji klawiszy, krótki dźwięk, przywrócić kluczowy dźwięk podpowiedzi.

unkcjonalny w następujących przypadkach.

Urządzenie nie może być wyrzucane razem z normalnymi odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu użytkowania należy je dostarczyć do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, wnosisz ważny wkład w ochronę naszych zasobów naturalnych i zapewniasz przyjazną dla środowiska i nieszkodliwą utylizację.



## Polityka gwarancyjna / serwis

Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia i żywimy przekonanie, że będą Państwo zadowoleni i będą mieli radość z użytkowania tego nowoczesnego urządzenia.

Jeśli jednak stwierdzicie Państwo, że istnieje powód do reklamacji, prosimy o kontakt z nami:

Midea Europe GmbH	Tel.: +49 6196-90 20 - 0	<b>W przypadku serwisu:</b>
Ludwig-Erhard-Str. 14	Fax: +49 6196-90 20 -120	Tel.: +49 6196-90 20 - 0
65760 Eschborn	Email: <a href="mailto:info-meg@midea.com">info-meg@midea.com</a>	Fax.: +49 6196-90 20 -120
	Strona domowa: <a href="http://www.midea.com/de">www.midea.com/de</a>	Email: <a href="mailto:service-meg@midea.com">service-meg@midea.com</a>

W razie usterki technicznej należy podać dokładny adres, numer telefonu, numer umowy kupna-sprzedaży oraz typ urządzenia (z tabliczki znamionowej urządzenia).

Dokładny opis usterki pozwoli zaoszczędzić czas i pieniądze. W przypadku pytań specjalnych prosimy o kontakt z centrum obsługi klienta.

### **Przed wezwaniem serwisu:**

Proszę sprawdzić, czy nie występuje błąd obsługi lub przyczyna, która nie ma nic wspólnego z funkcją urządzenia. Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi i sprawdzić, czy:

- Wtyczka sieciowa jest podłączona.
- Wtyczka sieciowa może być uszkodzona
- Dostępna jest energia elektryczna.

### **Warunki gwarancji**

To urządzenie zostało wyprodukowane i przetestowane zgodnie z najnowocześniejszymi metodami.

Sprzedawca udziela końcowemu użytkownikowi gwarancji na bezusterkowy materiał i prawidłowe wykonanie na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży. Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Roszczenie z tytułu gwarancji wygasa w przypadku interwencji Kupującego lub osoby trzeciej. Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowej obsługi lub eksploatacji, nieprawidłowego montażu lub przechowywania, nieprawidłowego podłączenia lub instalacji, jak również działania [...] siły wyższej lub innych czynników zewnętrznych nie są objęte niniejszą gwarancją.

W przypadku zgłoszenia reklamacji producent zastrzega sobie prawo do dokonania poprawek wadliwych części lub wymiany urządzenia.

Tylko w przypadku, gdy nie jest możliwe osiągnięcie zamierzonego celu użytkowania urządzenia poprzez naprawę lub wymianę urządzenia, kupujący może żądać obniżenia ceny zakupu lub odstąpienia od umowy kupna w ciągu 6 miesięcy od daty zakupu.

Roszczenia odszkodowawcze, w tym szkody następcze, są wykluczone, o ile nie wynikają z działania umyślnego lub rażącego zaniedbania.

Roszczenie gwarancyjne ma moc tylko w przypadku przedłożenia produktu i dowodu zakupu. Niniejsza gwarancja jest ważna na terenie Niemiec.

Importer przez:  
Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Str. 14  
65760 Eschborn  
Niemcy



**make yourself at home**